

### UNPACKING

- (CZ) Vybalení
- (DE) Auspacken
- (ES) Desembalaje
- (FI) Pakkauksen purkaminen
- (FR) Déballage
- (GR) Αποσκευασία
- (IT) Disimballaggio
- (JP) 開梱 (内容物の確認)
- (NL) Uitpakken
- (RO) ROZPAKOWANIE
- (PT) Desempacotar
- (RU) Распаковка
- (SD) 打開包裝
- (TR) KUTUNUN İÇİNDEKİLER

\* Package content and Logo style may vary per region.  
\* 包装内容物及商標型式會依各地區而不同

### CONNECTING

- (CZ) Připojení
- (DE) Anschließen
- (ES) Conexiones
- (FI) Tulostimen liittämien
- (FR) Branchement
- (GR) Σύνδεση
- (IT) Connessione
- (JP) 接続
- (NL) Aansluiten
- (RO) PODLAȚENIE
- (PT) Ligações
- (RU) Соединение
- (SD) 連結
- (TR) BAĞLANTI SEKİLLERİ

### RIBBON LOAD

- (CZ) Založení barvicí pásky
- (DE) Farbband einlegen
- (ES) Carga de la cinta de transferencia
- (FI) Väriauhan asennus
- (FR) Charge du Ruban
- (GR) Φόρτωση μελανοταινίας
- (IT) Installazione Nastro
- (JP) リボンの取付け
- (KR) 리본 장착
- (NL) Lint laden
- (PL) ZAKŁADANIE TAŚMY
- (PT) Colocação de fita de transferência
- (RU) Установка красящей ленты
- (SD) 碳带的安装
- (TC) 碳帶的安装
- (TR) RIBON (ŞERİT) TAKMA

#### A

Ribbon ink outside

- (CZ) Barvivo vně návinu
- (DE) Farbband außengewickelt
- (ES) Cinta con tintado externo
- (FI) Väriauha, Ink Out
- (FR) Ruban encre à l'extérieur
- (GR) Μελάνι στην εξωτερική πλευρά
- (IT) Inchiostatura esterna
- (JP) 外巻きリボン
- (KR) 아웃사이드 리본
- (NL) Inktlint buitenzijde
- (PL) Nawinięcie taśmy na zewnątrz
- (PT) Cinta com tinta externa
- (RU) Красящая лента (тип ink outside)
- (SD) 外卷式碳带
- (TC) 外捲式碳帶
- (TR) Mürekkep dış tarafta

#### B

Ribbon ink inside

- (CZ) Barvivo uvnitř návinu
- (DE) Farbband innengewickelt
- (ES) Cinta con tintado interno
- (FI) Väriauha, Ink In
- (FR) Ruban encre à l'intérieur
- (GR) Μελάνι στην εσωτερική πλευρά
- (IT) Inchiostatura interna
- (JP) 内巻きリボン
- (KR) 인사이드 리본
- (NL) Inktlint binnenzijde
- (PL) Nawinięcie taśmy do wewnątrz
- (PT) Cinta com tinta interna
- (RU) Красящая лента (тип ink inside)
- (SD) 内卷式碳带
- (TC) 內捲式碳帶
- (TR) Mürekkep iç tarafta

## Quick Guide

# EZ2050 / EZ2150

GODEX科诚官方公众号

科诚网商  
电邮: 联系人  
<http://youku.com/godeprinter>

# PAPER LOAD

☉ Založení etiket

☉ Carga de las etiquetas

☉ Charge du papier

☉ Installazione Carta

☉ 라벨 장착

☉ ZAKŁADANIE ETYKIET

☉ 紙的安裝

☉ Установка этикетленты

☉ Etikettenmaterial einlegen

☉ Tarrarullan asennus

☉ Φόρτωση αναλωσίμου

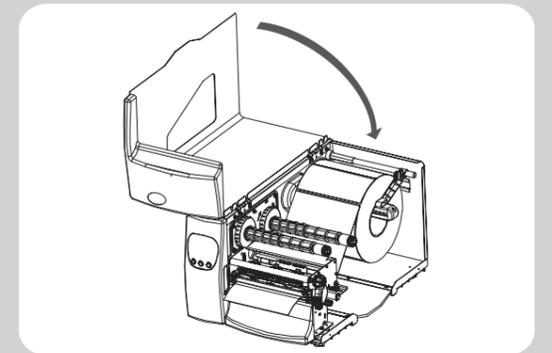
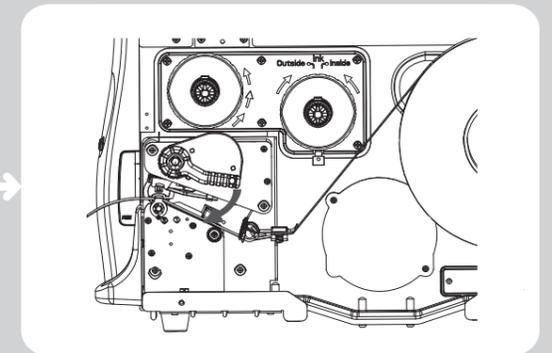
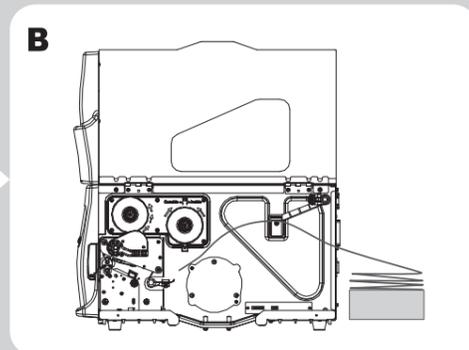
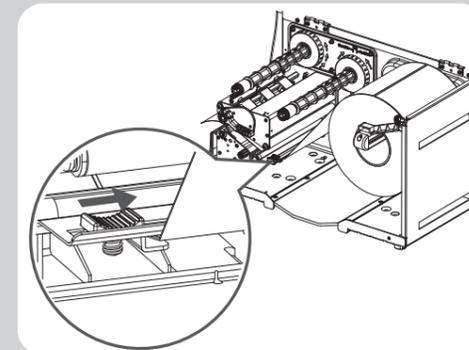
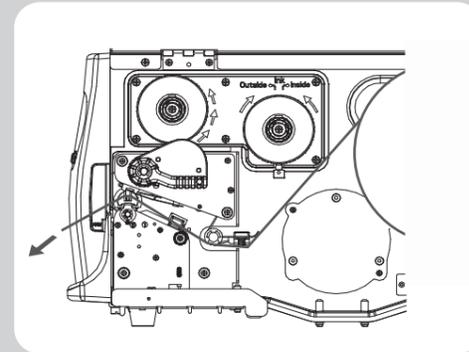
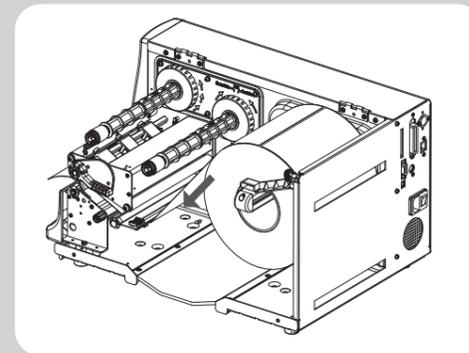
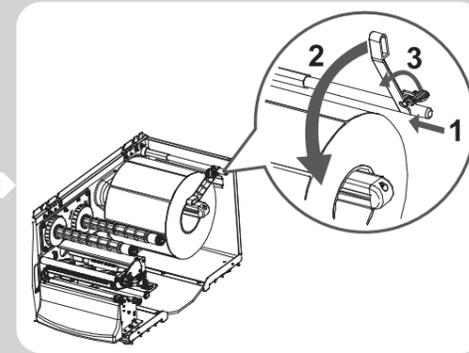
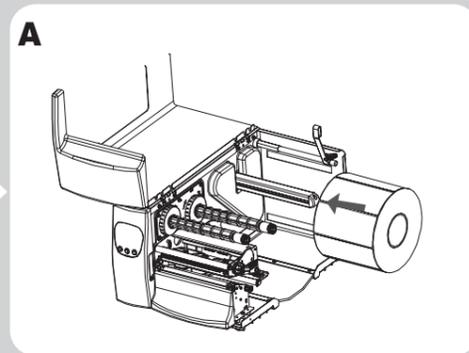
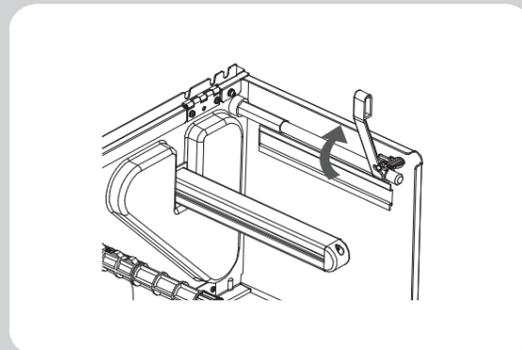
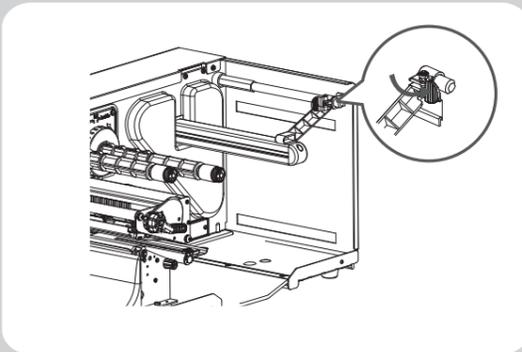
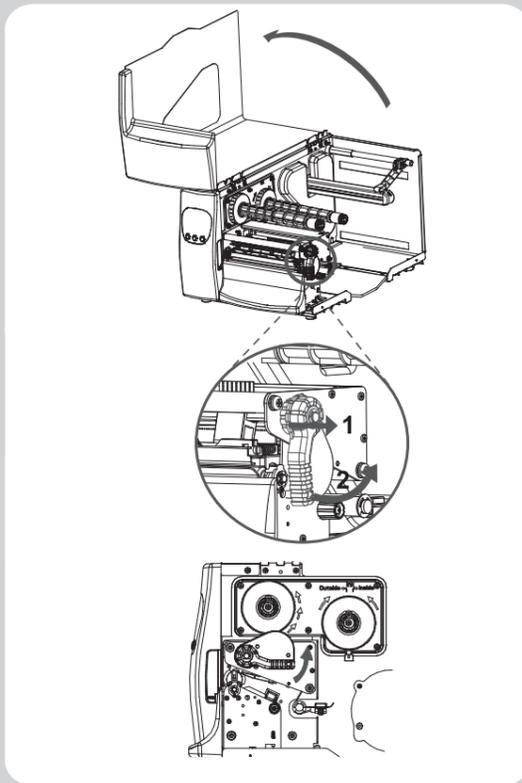
☉ 用紙の取付け

☉ Papier laden

☉ Colocação de papel

☉ 紙的安裝

☉ ETİKET BESLENMESİ



## FUNCTION KEYS

